

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

## NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

Commissioner  
 US Department of Commerce  
 United States Patent and Trademark  
 Office, PCT  
 2011 South Clark Place Room  
 CP2/5C24  
 Arlington, VA 22202  
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE  
 in its capacity as elected Office

Date of mailing (day/month/year) 22 May 2001 (22.05.01)	
International application No. PCT/SE00/01761	Applicant's or agent's file reference P11206-M/OLL
International filing date (day/month/year) 12 September 2000 (12.09.00)	Priority date (day/month/year) 15 September 1999 (15.09.99)
Applicant LIDMAN, Magnus	

1. The designated Office is hereby notified of its election made:

☒ in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:  
 11 April 2001 (11.04.01)

☐ in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:  
 \_\_\_\_\_

2. The election ☒ was  
☐ was not

made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Authorized officer Claudio Borton Telephone No.: (41-22) 338.83.38
---	--

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF THE RECORDING  
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and  
Administrative Instructions, Section 422)

To:

LINDBERG, Oille  
c/o Albihns Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
SUÈDE

Date of mailing (day/month/year) 22 May 2001 (22.05.01)	<b>IMPORTANT NOTIFICATION</b>
Applicant's or agent's file reference P11206-M/OLL	
International application No. PCT/SE00/01761	International filing date (day/month/year) 12 September 2000 (12.09.00)

## 1. The following indications appeared on record concerning:

☐ the applicant    ☐ the inventor    ☒ the agent    ☐ the common representative

## Name and Address

LINDBERG, Oille  
c/o Albihns Patentbyrå Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
Sweden

## State of Nationality

## State of Residence

## Telephone No.

+46-40-690 54 18

## Facsimile No.

+46-40-611 96 89

## Teleprinter No.

## 2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐ the person    ☐ the name    ☒ the address    ☐ the nationality    ☐ the residence

## Name and Address

LINDBERG, Oille  
c/o Albihns Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
Sweden

## State of Nationality

## State of Residence

## Telephone No.

+46-40-690 54 18

## Facsimile No.

+46-40-611 96 89

## Teleprinter No.

## 3. Further observations, if necessary:

**The indication of a new address of the agent on the Demand (Form PCT/IPEA/401) has been considered a request for recording a change under Rule 92bis. In case of disagreement, the International Bureau should be notified immediately.**

## 4. A copy of this notification has been sent to:

<input checked="" type="checkbox"/> the receiving Office	<input type="checkbox"/> the designated Offices concerned
<input type="checkbox"/> the International Searching Authority	<input checked="" type="checkbox"/> the elected Offices concerned
<input checked="" type="checkbox"/> the International Preliminary Examining Authority	<input type="checkbox"/> other:

The International Bureau of WIPO  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Claudio Borton

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

## NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

Commissioner  
US Department of Commerce  
United States Patent and Trademark  
Office, PCT  
2011 South Clark Place Room  
CP2/5C24  
Arlington, VA 22202  
ETATS-UNIS D'AMERIQUE  
in its capacity as elected Office

Date of mailing (day/month/year) 22 May 2001 (22.05.01)	
International application No. PCT/SE00/01761	Applicant's or agent's file reference P11206-M/OLL
International filing date (day/month/year) 12 September 2000 (12.09.00)	Priority date (day/month/year) 15 September 1999 (15.09.99)
Applicant LIDMAN, Magnus	

1. The designated Office is hereby notified of its election made:

☒ in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:11 April 2001 (11.04.01)☐ in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:2. The election ☒ was☐ was not

made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Authorized officer Claudio Borton Telephone No.: (41-22) 338.83.38
---	--

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

REC'D 17 JAN 2002

WIPO

PCT

12

Applicant's or agent's file reference	<b>FOR FURTHER ACTION</b> See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. PCT/SE00/01761	International filing date (day/month/year) 12.09.2000	Priority date (day/month/year) 15.09.1999
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC <sub>7</sub> A01J 7/02 // A01J 5/04		
Applicant DELAVAL HOLDING AB et al		

1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.

2. This REPORT consists of a total of 3 sheets, including this cover sheet.

☐ This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).

These annexes consist of a total of \_\_\_\_\_ sheets.

3. This report contains indications relating to the following items:

- I ☒ Basis of the report
- II ☐ Priority
- III ☐ Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
- IV ☐ Lack of unity of invention
- V ☒ Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- VI ☐ Certain documents cited
- VII ☐ Certain defects in the international application
- VIII ☐ Certain observations on the international application

Date of submission of the demand  11-04.2001	Date of completion of this report  18.12.2001
Name and mailing address of the IPEA/SE Patent- och registreringsverket Box 5055 S-102 42 STOCKHOLM Facsimile No. 08-667 72 88	Authorized officer  Magnus Thorén / JA A Telephone No. 08-782 25 00

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (January 1998)

**THIS PAGE BLANK (USP)**



## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/E00/01761

## I. Basis of the report

## 1. With regard to the elements of the international application:\*

- ☒ the international application as originally filed
- ☐ the description:  
pages \_\_\_\_\_, as originally filed  
pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_
- ☐ the claims:  
pages \_\_\_\_\_, as originally filed  
pages \_\_\_\_\_, as amended (together with any statement) under article 19  
pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_
- ☐ the drawings:  
pages \_\_\_\_\_, as originally filed  
pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_
- ☐ the sequence listing part of the description:  
pages \_\_\_\_\_, as originally filed  
pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_

## 2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item.

These elements were available or furnished to this Authority in the following language \_\_\_\_\_ which is:

- ☐ the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).
- ☐ the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).
- ☐ the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3).

## 3. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing:

- ☐ contained in the international application in written form.
- ☐ filed together with the international application in computer readable form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in written form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in computer readable form.
- ☐ The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.
- ☐ The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.

4. ☐ The amendments have resulted in the cancellation of:

- ☐ the description, pages \_\_\_\_\_
- ☐ the claims, Nos. \_\_\_\_\_
- ☐ the drawings, sheet/fig \_\_\_\_\_

5. ☐ This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2 (c)).\*\*

\* Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are annexed to this report since they do not contain amendments (Rules 70.16 and 70.17).

\*\* Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item I and annexed to this report.

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

**V. Reasoned statement under Article 35(2) regarding novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting statement****1. Statement**

Novelty (N)	Claims	<u>1-9</u>	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	<u>1-9</u>	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	<u>1-9</u>	YES
	Claims		NO

**2. Citations and explanations (Rule 70.7)**

The present invention relates to a milking plant and a method of cleaning a milking plant.

The invention is characterised in that a lower pressure is created in the milk line system to be cleaned than in the milk storage tank, thereby preventing a leakage of cleaning fluid into the stored milk.

The cited documents show milking plant cleaning systems, where a sectioning is possible, that prevents cleaning fluid to enter the milk storage tank. These systems do not reveal the use of a lower pressure in the milk line system to be cleaned.

The invention is novel and not considered obvious to a person skilled in the art.

The invention is industrially applicable.

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

(19) World Intellectual Property Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
22 March 2001 (22.03.2001)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 01/19175 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: A01J 7/02 // 5/04

(21) International Application Number: PCT/SE00/01761

(22) International Filing Date:  
12 September 2000 (12.09.2000)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
9903288-0 15 September 1999 (15.09.1999) SE

(71) Applicant (for all designated States except US):  
DELAVAL HOLDING AB [SE/SE]; P.O. Box 39,  
S-147 21 Tumba (SE).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): LIDMAN, Magnus  
[SE/SE]; Fruängsvägen 20, S-144 64 Rönninge (SE).

(74) Agents: LINDBERG, Olle et al.; c/o Albihtns Patentbyrå  
Malmö AB, P.O. Box 4289, S-203 14 Malmö (SE).

(81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AT (utility model), AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, CZ (utility model), DE, DE (utility model), DK, DK (utility model), DM, DZ, EE, EE (utility model), ES, FI, FI (utility model), GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KR (utility model), KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SK (utility model), SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

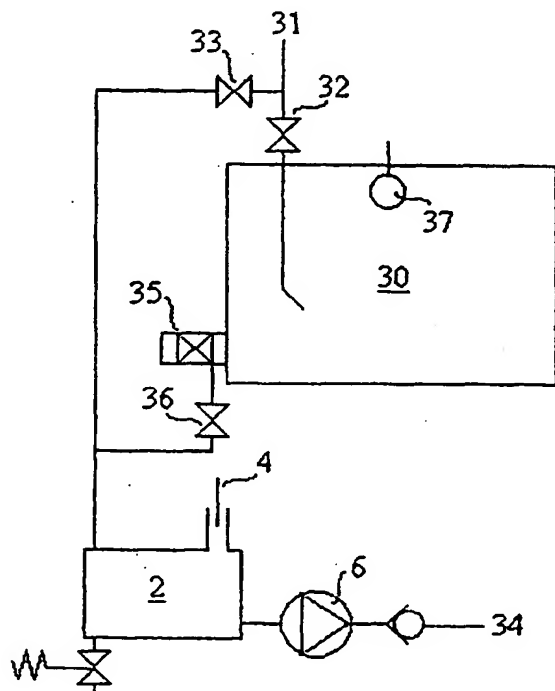
(84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— With international search report.

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: METHOD AND APPARATUS FOR CLEANING OF A MILKING PLANT



(57) Abstract: A milking plant for milking animals, such as cows, wherein milk collecting means, preferably in the form of teat cups, are attached to the teat of the animal whereafter milk is taken from the animal by use of vacuum. The milk is transported by a milk line system (31) to milk storage means comprising a cooling tank (30). For cleaning purposes the milk line system from each milk collecting means can be shut off from the milk tank by valve means (32) in order for separate cleaning of the milk line system. The invention is characterised by preventing any possible leakage of detergent from a cleaning fluid to the milk that has been collected in the milk tank, by providing a pressure difference between the two fluids. The pressure difference between the fluids is preferably achieved by connecting the cleaning fluid to the vacuum supply (4) of the milking plant.

WO 01/19175 A1

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

**METHOD AND APPARATUS FOR CLEANING OF A MILKING PLANT**Technical field

2 The present invention relates to a milking plant for milking animals, such as  
5 cows, and preferably though not exclusively to plants comprising milking robots  
operating with vacuum to collect milk from the animals, wherein the milk is  
transported by a milk line system to a cooling tank. The invention relates  
particularly to the cleaning of milking equipment using a cleaning fluid such as  
water, or a detergent, flowing through the milk line system.

10

Background of the invention

In traditional milking with manual handling of the equipment a large number  
of cows are milked simultaneously one to four hours every morning and night.  
After each milking a manual adjustment is made wherein teat cups used to collect  
15 milk from the cows are placed on teat dummies. Rinsing water and later a detergent  
solution, is sucked from a washing machine through the teat dummies into the teat  
cups, and onwards through the milking equipment. The fluid transport is driven by  
a vacuum suction, for instance at an underpressure of 50 kPa, to a collecting  
chamber, usually called an end unit. Many different vacuum-driven milk transport  
20 arrangements have been disclosed, such as US 4,432,700, GB 2095088 and DE  
3422452 by WESTFALIA SEPARATOR AG, and DE 2548601 by Miele, which  
are hereby incorporated by reference.

Generally, the end unit comprises a pump, transporting fluid against the  
pressure difference out towards the atmospheric pressure. The pipe connection,  
25 which during milking is connected to the cooling tank, is moved out of the cooling  
tank before washing, into a cleaning sleeve. The cleaning sleeve has an output,  
which is connected to the washing machine. A closed cleaning loop is thus obtained  
for cleaning in place (CIP). The technique known as CIP is inherited from the dairy  
industry, and is intended to indicate that rinsing water and detergent solution are  
30 circulated through tanks, pipes and process lines without the equipment having to  
be dismantled.

For the traditional milking equipment, a cleaning loop is formed by manually  
disconnecting the milk line system from the milk-cooling tank and connecting it to  
a cleaning fluid system. The milk tank itself is cleaned separately after having been  
35 emptied.

When using so called voluntary milking systems, VMS, the milking plant is  
in operation all hours of the day, having milk stored and transported through pipe  
systems and tanks. There are thus no natural breaks in the milking providing the  
opportunity to traditional cleaning or washing. This makes it necessary to divide

the milking plant into sub-systems, which are cleaned separately on different times. The only exception, which can be anticipated, is a common cleaning of the entire plants each time the cooling tank has been emptied. Since the tank is generally emptied with an interval of two days, the cleaning frequency is obviously  
5 inadequate.

As examples of such sub-systems, the following can be mentioned:

Teat rubbers are rinsed and sometimes disinfected between every cow that is milked. The water that is used must not leak into the milk.

The quality of the milk is supervised for each milked cow, generally by  
10 inspecting the so-called pre-milk, obtained from the teat cavity from the animal. If the milk does not meet up to standards, all the milk from the present cow has to be dumped. All parts of the equipment that has been in contact with the milk are washed afterwards.

The pipe system of the milk line system, comprising pipes and valves,  
15 transporting milk from the robot to the cooling tank, often about 20 to 30 meters, needs to be washed a couple of times each day in order to prevent bacterial growth on surfaces that have been in contact with the milk.

Between robot and milking tank there is often a milk filter that has to be changed or washed several times a day, at the same time as the filter housing is  
20 washed.

A VMS plant can consist of one milking station only, but for larger plants a number of stations are by necessity working in parallel, but which can be cleaned individually.

In some type of plants the cooling tank is washed separately after being  
25 emptied. The milk that is produced during the cleaning of the milking tank is then temporarily stored in a buffer tank. The buffer tank is emptied and washed once the cooling tank is taken back into operation.

The division into separately cleaned sub-systems provides a need for a security system preventing mixture of detergent solution into the milk even if a  
30 system separating valve should leak.

In dairy industries the same problem was earlier solved by removing a piece of pipe between parts of the equipment that were washed and parts that contained milk. A similar procedure is used in traditional milking plants. The connection pipe or hose, from the milk -line system to the milk cooling tank is moved  
35 manually to a cleaning fluid supply connection for washing.

When the demand for automation made manual pipe removing in dairy industries impossible an analogue solution was developed in the form of valves. System separating valves were used in doubles and were provided with a drained pipe extension in between. In practice, a closing valve was used combined with a



three-way valve. The latter opened for drainage of the intermediate pipe when the valves closed of the milk supplies. Later developments originating from the dairy industry has provided double seat valves with a different types of drained chambers between the seats. A drawback for the solutions provided for the dairy industry is that unwashed parts of the equipment are obtained between the sub-systems. The pipe system in a dairy is however enough extensive to provide possibility to shift between different sections so that also border zones are washed. For double seat valves of the "mixed proof" type one has often the possibility of washing and steam sterilising the mid chamber.

Milking plant systems, however, must for a foreseeable future, due to economical reasons if no other, be much simpler. Therefore the basic problem of preventing mixture of detergent into the milk has to be solved in another way.

#### Object of the invention

It is thus an object of the present invention to provide means and methods for cleaning of milking equipment in milking plants. More specifically it is an object to provide a safe and secure cleaning of the milk line system, with a low risk for detergent from the cleaning fluid to mix in with the milk, without the need of extensive piping or valve arrangement.

#### Summary of the invention

The present invention is directed towards the milking plant for milking animals, such as cows, wherein milk collecting means, preferably in the form of teat cups, are attached to the teat of the animal whereafter milk is taken from the animal by use of vacuum. The milk is transported by a milk line system to a milk storage means comprising a cooling tank in which milk from all, or at least several animals, is stored. For cleaning purposes the milk line system from each milking station, that is milk collecting means, can be shut of from the milk tank by valve means in order for separate cleaning of the milk line system. The invention is characterised by preventing any possible leakage of detergent from a cleaning fluid to the milk that has been collected in the milk tank, by providing a pressure difference between the two fluids.

The two fluids are mechanically separated by the said valve means, but there is always a risk for a valve to leak. By applying a higher pressure on the milk then on the cleaning fluid, the cleaning fluid cannot penetrate into the milk in case of leakage. Milk however can of course leak out through the valve into the cleaning fluid. Although neither this is desirable, the damage is limited to a somewhat decreased result of washing and a smaller amount of lost milk. Furthermore, leakage of milk will give rise to a substantial colouring of the water or detergent

solution used as cleaning fluid, even at very low concentration, and is therefore easily spotted by suitable monitoring means. In a preferred embodiment of the invention, the pressure difference between the fluids is obtained by connecting the cleaning fluid to the vacuum supply of the milking plant.

5

#### Brief description of the drawings

For a better understanding of the invention and to show how the same may be carried into effect reference will now be made by way of example into the accompanied drawings of which

10 Figure 1 shows an air separator and a cleaning fluid return pump, with a connection to the vacuum system of the milking plant in accordance with the invention;

Figure 2 shows a preferred embodiment of the pump connected into the air separator, from figure 1, according to the invention;

15 Figure 3 shows the milk tank, parts of the milk line system and parts of the cleaning system in an embodiment of the present invention;

Figure 4 shows parts of another embodiment of the milking plant according to the invention, similar to that of figure 3;

20 Figure 5 shows parts of yet another embodiment of the present invention, in which the milking plant makes use of a buffer tank;

Figure 6 shows a part of a milking plant according to the invention, illustrating pump and valve arrangements around the end unit;

Figure 7 shows parts of the milking plant in an embodiment according to the invention, similar to that of figure 6 but with a single pump arrangement;

25 Figure 8 shows another embodiment of the invention, similar to that of figure 6.

Figure 9 shows an embodiment of the milking plant using a releaser instead of the milking pump.

#### 30 Detailed description of preferred embodiments

During cleaning of milking equipment it is common to suck in and rinse water, alkali washing solution, sour washing solution and disinfection solution through the teat cups from a container at atmospheric pressure. The underpressure in the connection point, i.e. the washing shelf with the teat dummies, makes the  
35 connection easy: the teat cups hold on by suction and no cleaning fluid leaks out. This method has turned out to be reliable and is useful also for milking robots. The cleaning fluid container is generally comprised as a part of a washing machine. The cleaning fluid is sucked and pumped through the milking equipment to a connection point where it is to be returned to the cleaning fluid container, thereby obtaining a

circulation loop. In the vicinity of this connection point in a milking equipment, a system separating valve which must not leak is located. The system separating valve, which must be present, is placed between the milk transport line system (milk line system) and the milk-cooling tank. According to the present invention the risk for leakage of cleaning fluid into the milk is avoided by providing a pressure difference, so that the pressure of the cleaning fluid is lower than the pressure of the milk, on the respective sides of the system separating valve.

The pressure difference can be obtained either by raising the pressure on the milk side or by lowering it on the cleaning fluid side. A positive pressure on the milk side can be obtained by simply placing it high enough for the hydrostatic pressure in the connection point to provide sufficient security. This may however be inconvenient for other conceivable reasons. Another way of providing an increased pressure on the milk side is to use a pump directing the flow towards the system separating valve. Since the milk in the cooling tank is a delicate product, this is not a desirable solution. Neither is increasing the pressure in the cooling tank by pneumatic means, since the milk tank is fairly large.

The preferred procedure for obtaining the pressure difference, according to the invention, is instead to use the milking vacuum supply to lower the pressure on the cleaning fluid side in order to obtain the desired security against leakage. The return connection for the cleaning fluid must, with the proposed solution, have a return pump sucking the cleaning fluid at an underpressure and pumping it to the cleaning fluid container, which as mentioned is at atmospheric pressure.

The function of the return pump, or wash pump, is the same as for the end unit of the milking equipment, but the operational conditions are quite different. Milk requires delicate pumping without the mixture of air, where as for the case of cleaning fluid it is desirable to keep the volume in the pump equipment to a minimum in order to decrease the volume of the cleaning fluid. Thereby money is saved and the environmental stress is minimised. The desire to have a small cleaning fluid volume has a great impact for a VMS plant, which is washed several times a day. The flow of detergent solution, rinse water etc. which the return pump must handle is mixed up with air that is sucked into the cleaning loop. Figure 1 shows the return pump arrangement 1 in a proposed embodiment in the inventive milking plant. Due to the mixture of air in the cleaning fluid is provided an air separator 2 in immediate upstream connection with the return pump 6, which preferably is a centrifugal pump. The return flow of cleaning fluid enters the air separator at 3, and during transport in the air separator to the pump 6 inlet, any air present in the cleaning fluid rises to the free liquid surface and is thus released from the cleaning fluid. The milking vacuum system is connected to the air separator at

4, serving both as an air recipient of the air separator, and as an underpressure provider for the cleaning fluid loop. The connection to the vacuum system at 4 is preferably preceded by a substantially vertical part 5 with such inner surface and such inner arrangement that any fluid drops present in the air stream falls back into the air separator 2. When the return pump 6 is shut of the non-return valve 7 prevents suction back into the air separator. When the connection to the vacuum at 4 and a return valve at the inlet to the air separator 3 (not shown) are closed, the air separator is drained by means of a valve arrangement 8. Down-streams the non-return valve 7, the cleaning fluid is returned into a washing machine (not shown).

It is of outmost importance that the return pump arrangement has a larger capacity than the largest flow of cleaning fluid. Otherwise the air separator will cease to work and washing fluid will be sucked into the vacuum line. The air separator 2 and the return pump 6 will therefore often be emptied from cleaning fluid. The return pump 6 must thus be able to pump again once cleaning fluid flushes in. Centrifugal pumps of simple design have in these cases generally substantial start-up problems. Centrifugal pumps sucking in air-mixed flow of fluid separates the air in the central part of the pump. An air cavity is then obtained at the centre of the impeller of the centrifugal pump, so that only the outer portion of the pump house comprises a rotating ring of fluid. When the air cavity is large enough in diameter, the pump-work ceases completely. The amount of air that has to be collected before the pump ceases to work is dependent on the output pressure of the pump. It has, however, been found that an air separator connected directly to the pump inlet also has the ability to de-air the central part of the pump during operation.

Figure 2 shows a proposed embodiment of the pump 6 with an impeller 20, and its connection to the air separator 2, which is designed to secure the functionality of the pump even if a fluid with a high degree with mixed-in air is sucked in. When a pump of the proposed design has been emptied it will also start to pump immediately once new fluid is provided through the air separator. The proposed pump as illustrated in figure 2 thus makes it possible to work with a small volume of cleaning fluid and with sufficient over-capacity for the return pump.

Different embodiments of the milking plant according to the invention, comprising the return pump arrangement with the air separator as illustrated in figure 1, are shown in figure 3-5. The milk line system stretches from the milking robot, which is located at the milking stations where the animals are milked, to the milk room where the milk cooling tank is located. The milk line system from station to cooling tank is often about 20-30 meters long and needs to be washed 2-4 times a day, whereas the cooling tank generally is emptied and subsequently cleaned every two days. There are thus two main alternatives:

- a) The milk production is halted during the emptying and cleaning of the cooling tank. Therefore the entire milking plant is washed simultaneously.
- b) The milk flow is led to a buffer tank during emptying and cleaning of the cooling tank.

5 Figure 3 shows the milk-cooling tank 30, to which milk is supplied from the milk line system at 31. The cooling tank can be closed off from the milk line system by a valve 32, and a valve 33 is able to connect the milk line system with the return pump arrangement at the bottom of the picture. As previously  
10 described, the output of the return pump arrangements at 34 leads to the washing machine for the cleaning fluid. At the bottom of the cooling tank there is an output connection 35 for emptying the milk tank to a milk transport vehicle. This output connection may also be connected to the return pump arrangement by valve 36. At the top of the cooling tank a cleaning device 37 is shown, connectable to the  
15 cleaning fluid container (not shown) for cleaning the interior of the cooling tank.

During milk production valve 32 is opened and valve 33 is closed, so that milk from the milking robots is led from the milk line system 31 to the cooling tank 30 where it is stored until the milk transport vehicle arrives. In case the milk line system has to be cleaned although the milk tank is not emptied, valve 32 is  
20 closed and valve 33 is opened. In a manner as previously described the teat cups at the milking station are placed on cleaning fluid injectors comprising teat dummies, and the cleaning fluid is then sucked into the milk line system 31 and down through the air separator 2 and back to the washing machine by connection 34. Thanks to the connection 4 between the cleaning fluid system and the vacuum supply, the  
25 pressure on the cleaning fluid side of valve 32 is lower than the pressure of the milk side.

When the milk tank is to be emptied valve 32 is closed and then connection 35 is connected to a milk transport vehicle. At the same time valve 33 is opened in order to drain the milk line system through the return pump arrangement.  
30 After the milk tank has been emptied the connection 35 is closed, the cleaning device 37 in the cooling tank is activated and the cleaning fluid supplied therefrom is drained through the opened valve 36 to the return pump arrangement. Also the valves 32 and 33 are opened, enabling cleaning of the entire milking equipment. During this stage there is no vacuum connection at 4 between the return pump  
35 arrangement and the milking vacuum supply, the circulation of the cleaning fluid only being driven by the return pump 6.

Another embodiment of the milking plant according to the invention is illustrated in figure 4. This is a simpler design of that in figure 3, in the sense that filling and emptying of milk to the cooling tank 40 goes through the same opening

41. During milking valve 42 is opened leading the milk line system 43 to the milk tank 40, whereas valve 44 to the return pump arrangement is closed. During washing of the milk line system only, and not the cooling tank, valve 42 is closed and valve 44 is opened. The connection 4 to the vacuum supply of the return pump arrangements is opened whereby the underpressure guarantees that no cleaning fluid leaks into the cooling tank by valve 42.

During emptying of the milk tank valve 42 is closed and the connection 41 of the cooling tank is connected to the milk transport vehicle. At the same time valve 44 is opened and the milk line system is drained through the air separator of the return pump arrangement. This may be, but does not have to be, aided by the air separator being connected to the vacuum supply at 4, or by opening the draining valve means 8.

Once the milk tank has been emptied the connection at 41 is closed and valves 42 and 44 are opened. Cleaning fluid supplied by the tank-cleaning device 45 is then drained through the air separator without using the vacuum connection at 4. Therefore, the return transport pump 6 is working with atmospheric pressure at the suction side.

Figure 5 shows another arrangement for a milking plant in accordance with b) above. In the illustrated arrangement, the flow of milk is led to a small buffer tank 50 during emptying and cleaning of the cooling tank 51. Once the cooling tank is back in use, the buffer tank is emptied by gravity feeding, simply by being placed in a elevated position relative the milk cooling tank 51. The buffer tank can be cleaned separately or together with the milk line system. Figure 5 shows an arrangement with separate cleaning, making use of the cleaning device 52 in the buffer tank 50, similar to the cleaning device 53 in the milk cooling tank.

During milk production milk is passed from the milking robot via the milk line system 54 through valves 55 and 56 to the cooling tank 51. Valves 57, 58 and 59 are during filling of the cooling tank closed. When the milk line system is washed only, valves 55 and 58 are held opened whereas valves 57, 56 and 60 are closed. The air separator is connected to the vacuum at 4 in order to secure that no cleaning fluid leaks into neither the cooling tank by valve 56 nor to the buffer tank 50 by valves 57 or 60.

When the cooling tank is full valves 56 and 60 are closed, whereas valve 57 is opened. The milk from the milk line system is then transported to the buffer tank 50. The connecting pipe 61 between the cooling tank 51 and the milk line system is then removed and the cooling tank is then connected to the milk transport vehicle by a connection at 62. When the cooling tank 51 has been emptied it has to be cleaned, and also during cleaning milk from the milk line system is

transported to the buffer tank 50. Valves 60 and 55 are thus still closed and valve 57 is opened.

Also valve 56 is closed whereas valve 58 is open. The air separator is connected to the vacuum supply at 4 during cleaning of the cooling tank, in order to prevent cleaning fluid to leak into the buffer tank. The connection 61 is re-installed and valve 59 is open so that cleaning fluid can be circulated in a tank cleaning loop by pump 63, thereby cleaning the cooling tank through means of the cleaning device 53. A separate cleaning fluid container and washing machine (not shown) is preferably provided in the tank cleaning loop. A drain valve (not shown) is also comprised in the tank cleaning loop, for dumping used cleaning fluid.

Once the milk-cooling tank is reinstated, valves 55, 56 and 57 are opened, leading milk both from the milk line system 54 and from the buffer tank 50 to the milk-cooling tank 51. Valves 60, 58 and 59 are closed, separating the cleaning fluid from the milk. Once the buffer tank 50 has been emptied through the force of gravity, valve 57 is closed and valve 60 is opened. Cleaning fluid is supplied to the buffer tank 50 through the cleaning device 52, and by use of the under pressure connected at 4 the cleaning fluid is drained by the return pump at the pressure that is lower than on the milk side of valves 57 and 58.

The embodiments of the invention as illustrated in the preceding figures 3-5 all show how the proposed procedure together with the proposed return pump arrangement for cleaning fluids can be used to prevent mixture of cleaning fluid into the milk. An important aspect of cleaning of milk equipment is to get rid of any residue of rinse water in the pipes and hoses of the milk line system. The risk for residual rinse water to be present when the milk production starts is especially large in the long transport lines from the milking station, i.e. the milking robot, to the cooling tank. Due to the length of such a connection it is difficult to arrange it with a constant fall towards the output end. With the proposed method and apparatus a possibility is provided to suck air through the milk line system to the air separator of the return pump arrangement, with a flow such that any residual rinse water is dragged out leaving a dry milk line system.

As previously mentioned, there is in vacuum milking equipment an air separating container usually called an end unit. To the end unit arrives a flow of air mixed milk from the teat cups of the milk station. The air is passed out through the end unit through the connection to the vacuum supply and a vacuum pump, whereas the milk is pumped out by means of milk pump.

In figure 6 there is an illustration of such an end unit 600 with connection 601 through which air mixed milk is supplied to the end unit 600. At the top of the end unit there is a connection 602 to the vacuum supply, by a liquid separator 603 divided to capture any drops of fluid flowing towards the vacuum at 602. The end

unit arrangement presented in figure 6 is provided with two pumps 604 and 605. Pump 604 is devised to pump milk from the end unit to the cooling tank and can be specially devised for gentle pumping. Pump 604 is of course also used for cleaning the subsequent milk line system at 606. Pump 605 is devised for milk that is to be  
5 dumped and for cleaning of the milking equipment. The system separating valves 607 and 608 are held fully opened in order to ensure that the pumps are filled with fluid at start-up. The non-return valves 609 and 610 are there to prevent back-suction and the draining valve 611 is devised to prevent cleaning fluid or rinse water to be retained in the pump 605, which could leak into the milk. The  
10 arrangement according to figure 6 with two pumps makes it possible to work with a high capacity cleaning pump 605, such as a centrifugal pump. During cleaning of the end unit, with valve 607 closed, pump 605 together with the vacuum connection 602 ensures that the pressure on the cleaning fluid side of 607 is lower than on the milk side.

15 Figure 7 shows an arrangement similar to that of figure 6, but with only one pump 702. The valve 701 connects the output from the valve 702 to the vacuum system. This connection can be made to the liquid separator 703 of the end unit 704, where potential leakage is taken care of. This arrangement can be combined with an air intake 705 with low capacity so that leaking fluid is guaranteed to be  
20 sucked out.

When cleaning the end unit 704 but not the subsequent milking equipment at 708, valves 701 and 702 are closed thereby obtaining an atmospheric pressure on the milk side (upper side) of valve 74. The lower side of valve 74 however is still in contact with the vacuum from the end unit 76, guaranteeing that no leakage of  
25 cleaning fluid occurs into the milk.

Figure 8 shows yet another embodiment of the present invention using an end unit 800. As previously described in conjunction with figure 6, the pump towards the milk tank 801, corresponding to pump 604 in figure 6, can be especially devised for pumping milk. Such a pump can be a positive displacement pump, for  
30 instance a peristaltic pump. When using such a peristaltic pump, with a good suction capacity, the arrangement can be simplified as illustrated in figure 8. Since the pump 801 is capable of suction even without being contained with milk or water at the start-up, the non-return valve 802 can be placed at the inlet of the pump 801. The non-return valve 802 then becomes the system separator during cleaning. The  
35 underpressure in the line from the end unit both provides sealing power to the non-return valve 802 and security towards leakage of cleaning fluid into the milk.

In order to lower the demands of the milk transport pump 801, the connection 803 of the end unit 800 to the vacuum supply can be provided with a three-way valve 804, so that the end unit only works with underpressure during



milking. After milking of each cow the valve 804 is adjusted so that air is let in whereby atmospheric pressure is obtained on the pre-milk surface. In accordance with the invention, valve 804 is of course adjusted to open the connection between the end unit 800 and the vacuum supply during cleaning of the end unit. This way  
5 leakage of cleaning fluid into the milk in the milk line system after the pump 801 is avoided, by means of the non-return valve 802.

Figure 9 shows an embodiment of the present invention using a so-called releaser instead of a milk pump. Such milk transport arrangements are well known in the prior art and have been used for a long time. In the displayed embodiment  
10 900 is a non-return valve in the milk line system 911. It is placed in immediate connection to the end unit 901. The mid chamber 902 of the releaser, "the lock chamber", is placed in the milk room above the cooling tank 903 and is provided with the non-return valve 904 for preventing back suction. The lock chamber 902 is vacuum provided in a well-known way by valve means 905, so that the milk can  
15 flow in from the end unit. When the valve 905 is adjusted so that the lock chamber is provided with atmospheric pressure, the non-return valve 900 closes towards the end unit 901 and the milk in the lock tank 902 is emptied into the cooling tank 903. Since only milk from one cow at the time flows into the end unit, and the entire milking procedure as well as the valve 905 is controlled by a central unit (not  
20 shown), the end unit 901 can after each finished milking be provided with atmospheric pressure by means of valve 906. Thereby the underpressure in 902 can also be used to lift and transport the milk.

When dumping milk that for some reason does not fulfil the demands on quality, and during cleaning, the pump 907 is used. The end unit 901 is then  
25 provided with vacuum, preventing mixture of cleaning fluid into the milk through lock chamber 902, by means of the non-return valve 900. When cleaning the milk line system and the lock chamber 902 of the releaser, the return pump 908 is preferably used in order to provide a continuous flow of fluid. In coherence what has been described for previous embodiments in conjunction with figures 3-5, the air  
30 separator 909 preceding the return pump 908 is connected to the vacuum at a connection 910 when there is milk present in the cooling tank and the milk line system is being cleaned.

Several embodiments and procedures for using those embodiments have been described in the proceeding text. Common for all embodiments is the  
35 inventive concept to use an underpressure provided by the vacuum supply of the milking plant, to the cleaning fluid in order to prevent cleaning fluid to leak into the milk when cleaning sub-units of the milk plant. In the context of the present invention the milk animal may of course be a cow, however, any other milk animal such as sheep, goat, horse or buffalo may also be intended.

## CLAIMS

1. A milking plant for milking animals, comprising milk collecting means,  
5 attachable to teats of said animals, a vacuum supply system, milk storage means, a milk line system connected to the collecting means and connectable to the milk storage means by milk storage valve means, selectively adjustable to prevent fluid communication between said milk line system and said milk storage means during cleaning of the milk line system, **characterised by** pressure regulating means,  
10 capable of arranging a lower fluid pressure in the milk line system than in the milk storage means, when said first valve means are closed.
2. The milking plant as recited in claim 1, further comprising cleaning means having a cleaning fluid supply, a cleaning fluid washer, a cleaning fluid return  
15 pump, and a cleaning fluid supply line system, connected to the milk line system and selectively capable of fluid communication therewith through cleaning fluid valve means, and connectable to the milk collecting means, thereby obtaining a closed fluid communicating loop.
- 20 3. The milking plant as recited in claim 2, further comprising an air separator with an intake connected to the cleaning fluid supply line system for return flow of cleaning fluid from the milk line system, an air outlet selectively connected to the vacuum supply system, and an output connected to the cleaning fluid pump.
- 25 4. The milking plant as recited in claim 3, wherein said air separator further comprises a cleaning fluid drainage valve.
5. The milking plant as recited in claim 3 or 4, wherein said cleaning fluid return pump has an output connected to a non-return valve, preventing fluid flow back into  
30 said cleaning fluid return pump.
6. The milking plant as recited in any of the claims 3 - 5, wherein the cleaning fluid return pump is a centrifugal pump comprising an impeller, connected to the air separator with the centre of said impeller located immediately against said output of  
35 the air separator.
7. The milking plant as recited in any of the preceding claims, wherein said milk storage means comprises a milk cooling tank.

8. A method for cleaning of a milking plant for milking animals, the milk plant comprising milk collecting means, attachable to teats of said animals, a, milk storage means, a milk line system connected to the collecting means and connectable to the milk storage means by milk storage valve means, selectively  
5 adjustable to prevent fluid communication between said milk line system and said milk storage means during cleaning of the milk line system, **characterised by the steps of**
- closing said milk storage valve means;
  - arranging a cleaning fluid circulation loop by connecting said milk collecting  
10 means and said milk line system to a cleaning fluid supply, and
  - arranging a lower fluid pressure in the cleaning fluid circulation loop than in the milk storage means.
9. The method as recited in claim 8, wherein the step of arranging a lower fluid  
15 pressure in the cleaning fluid circulation loop is obtained by connecting it to said vacuum supply system.

**THIS PAGE BLANK**

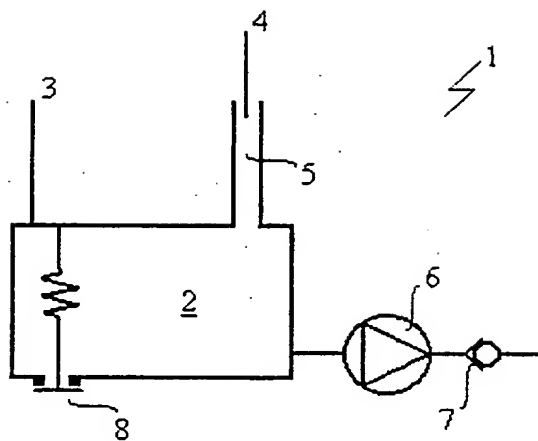


Fig. 1

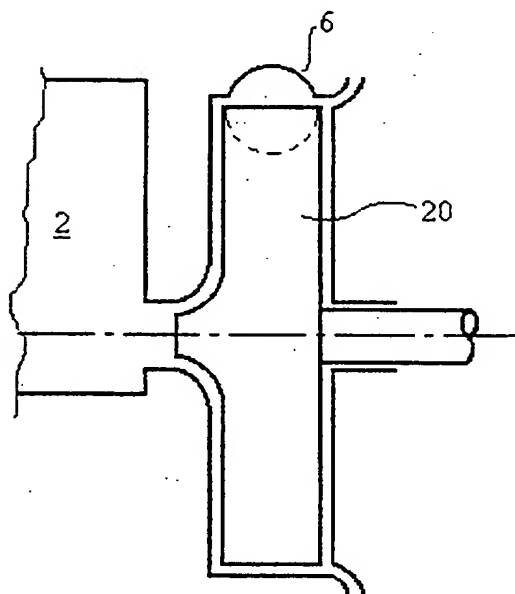


Fig. 2

101 PAGE PHOTO 15 MAR 2002

**THIS PAGE BLANK (US)**

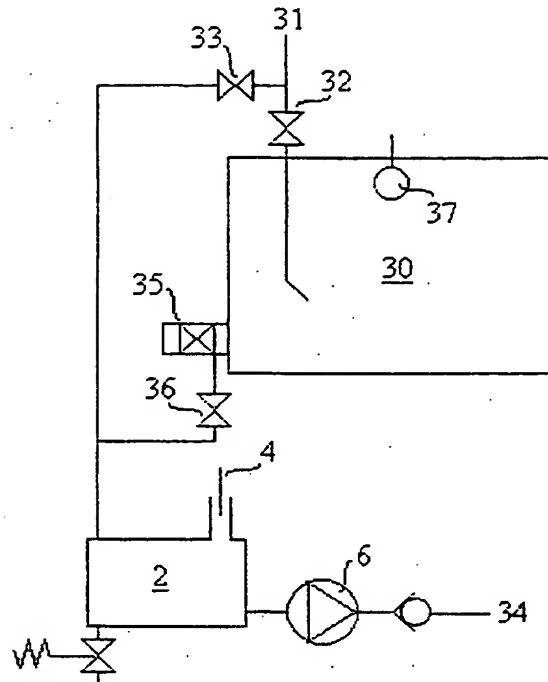


Fig. 3

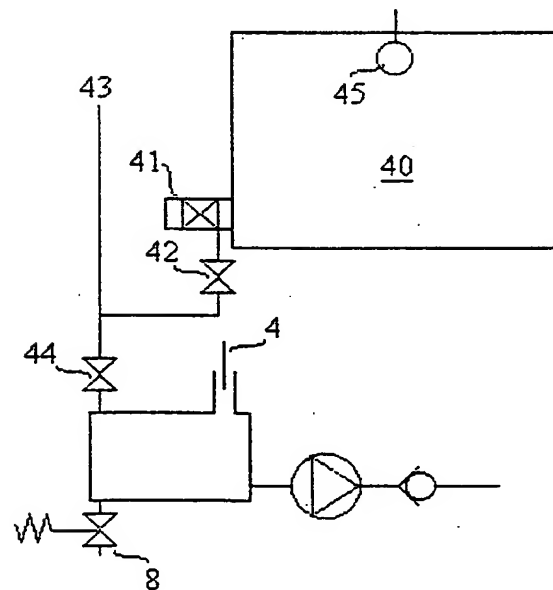


Fig. 4

**THIS PAGE BLANK**



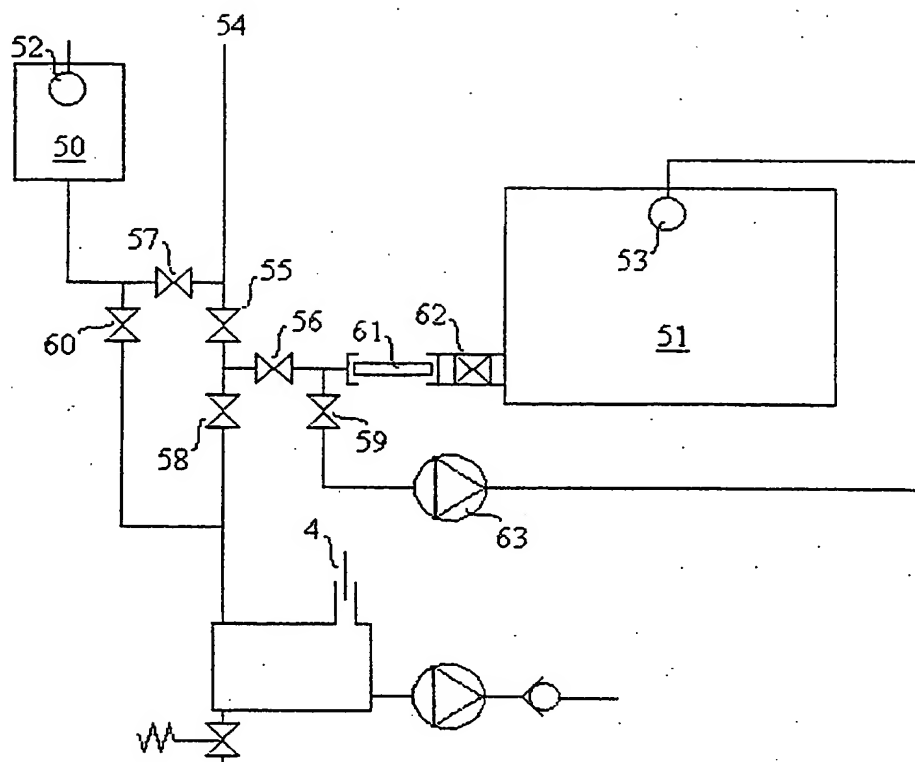
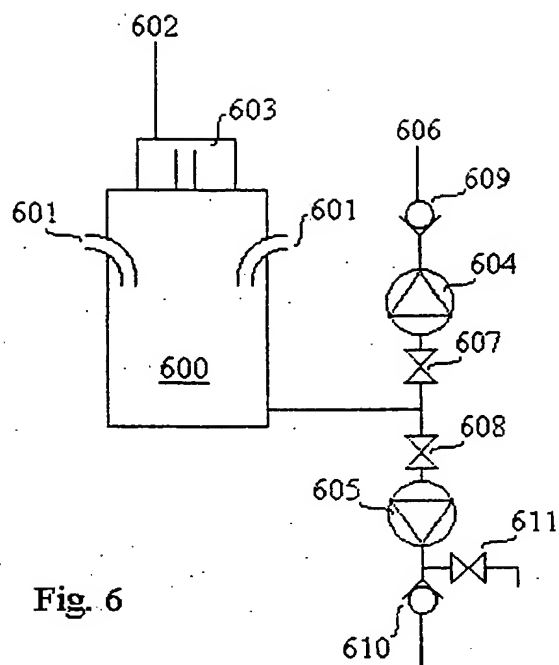


Fig. 5

**THIS PAGE BLANK (US)**



JC10 Rec'd PCT/PTO 1 5 MAR 2002

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

10/088280

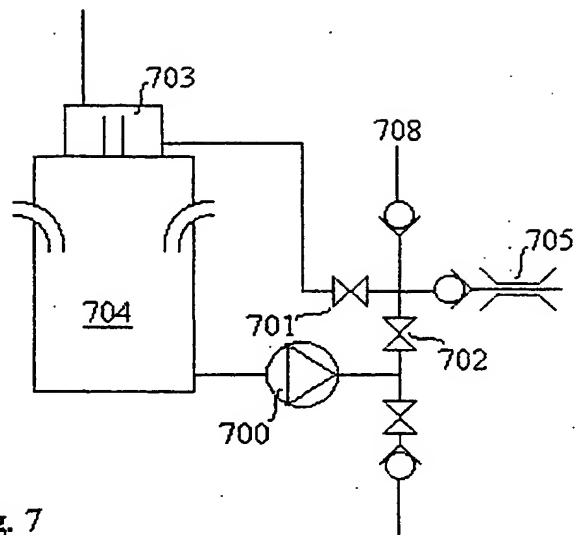


Fig. 7

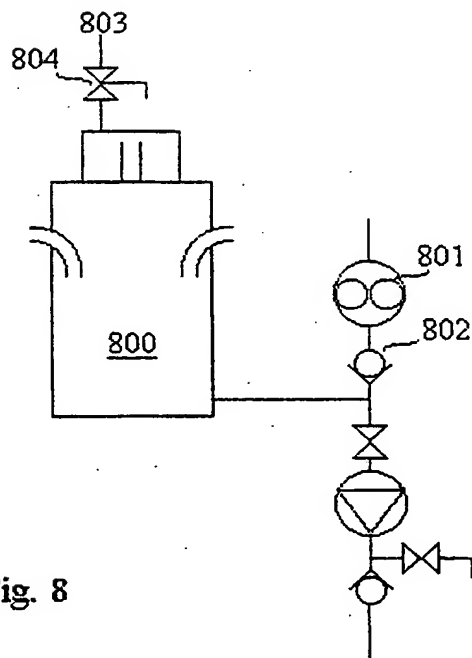


Fig. 8

JC16 Rec'd PCT/PTO 15 MAR 2002

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

## TENT COOPERATION TREATY

From the INTERNATIONAL BUREAU

RECEIPT OF  
RECORD COPY

(PCT Rule 24.2(a))

To:

LINDBERG, Oile  
c/o Albihs Patentbyrå Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
SUÈDE

Date of mailing (day/month/year) 06 November 2000 (06.11.00)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference P11206-M/OLL	International application No. PCT/SE00/01761

The applicant is hereby notified that the International Bureau has received the record copy of the international application as detailed below.

Name(s) of the applicant(s) and State(s) for which they are applicants:

DELAVAL HOLDING AB (for all designated States except US)

LIDMAN, Magnus (for US)

International filing date : 12 September 2000 (12.09.00)

Priority date(s) claimed : 15 September 1999 (15.09.99)

Date of receipt of the record copy  
by the International Bureau : 17 October 2000 (17.10.00)

List of designated Offices :

AP : GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW

EA : AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM

EP : AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE

OA : BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG

National : AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW

## ATTENTION

The applicant should carefully check the data appearing in this Notification. In case of any discrepancy between these data and the indications in the international application, the applicant should immediately inform the International Bureau.

In addition, the applicant's attention is drawn to the information contained in the Annex, relating to:

☒ time limits for entry into the national phase

☐ confirmation of precautionary designations

☒ requirements regarding priority documents

A copy of this Notification is being sent to the receiving Office and to the International Searching Authority.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des C. Iombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No. (41-22) 740.14.35	Authorized officer:  Aino Metcalfe Telephone No. (41-22) 338.83.38
---	---

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



**INFORMATION ON TIME LIMITS FOR ENTERING THE NATIONAL PHASE**

The applicant is reminded that the "national phase" must be entered before each of the designated Offices indicated in the Notification of Receipt of Record Copy (Form PCT/IB/301) by paying national fees and furnishing translations, as prescribed by the applicable national laws.

The time limit for performing these procedural acts is **20 MONTHS** from the priority date or, for those designated States which the applicant elects in a demand for international preliminary examination or in a later election, **30 MONTHS** from the priority date, provided that the election is made before the expiration of 19 months from the priority date. Some designated (or elected) Offices have fixed time limits which expire even later than 20 or 30 months from the priority date. In other Offices an extension of time or grace period, in some cases upon payment of an additional fee, is available.

In addition to these procedural acts, the applicant may also have to comply with other special requirements applicable in certain Offices. It is the applicant's responsibility to ensure that the necessary steps to enter the national phase are taken in a timely fashion. Most designated Offices do not issue reminders to applicants in connection with the entry into the national phase.

For detailed information about the procedural acts to be performed to enter the national phase before each designated Office, the applicable time limits and possible extensions of time or grace periods, and any other requirements, see the relevant Chapters of Volume II of the PCT Applicant's Guide. Information about the requirements for filing a demand for international preliminary examination is set out in Chapter IX of Volume I of the PCT Applicant's Guide.

GR and ES became bound by PCT Chapter II on 7 September 1996 and 6 September 1997, respectively, and may, therefore, be elected in a demand or a later election filed on or after 7 September 1996 and 6 September 1997, respectively, regardless of the filing date of the international application. (See second paragraph above.)

Note that only an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II has the right to file a demand for international preliminary examination.

**CONFIRMATION OF PRECAUTIONARY DESIGNATIONS**

This notification lists only specific designations made under Rule 4.9(a) in the request. It is important to check that these designations are correct. Errors in designations can be corrected where precautionary designations have been made under Rule 4.9(b). The applicant is hereby reminded that any precautionary designations may be confirmed according to Rule 4.9(c) before the expiration of 15 months from the priority date. If it is not confirmed, it will automatically be regarded as withdrawn by the applicant. There will be no reminder and no invitation. Confirmation of a designation consists of the filing of a notice specifying the designated State concerned (with an indication of the kind of protection or treatment desired) and the payment of the designation and confirmation fees. Confirmation must reach the receiving Office within the 15-month time limit.

**REQUIREMENTS REGARDING PRIORITY DOCUMENTS**

For applicants who have not yet complied with the requirements regarding priority documents, the following is recalled.

Where the priority of an earlier national, regional or international application is claimed, the applicant must submit a copy of the said earlier application, certified by the authority with which it was filed ("the priority document") to the receiving Office (which will transmit it to the International Bureau) or directly to the International Bureau, before the expiration of 16 months from the priority date, provided that any such priority document may still be submitted to the International Bureau before that date of international publication of the international application, in which case that document will be considered to have been received by the International Bureau on the last day of the 16-month time limit (Rule 17.1(a)).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request must be made before the expiration of the 16-month time limit and may be subjected by the receiving Office to the payment of a fee (Rule 17.1(b)).

If the priority document concerned is not submitted to the International Bureau or if the request to the receiving Office to prepare and transmit the priority document has not been made (and the corresponding fee, if any, paid) within the applicable time limit indicated under the preceding paragraphs, any designated State may disregard the priority claim, provided that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.

Where several priorities are claimed, the priority date to be considered for the purposes of computing the 16-month time limit is the filing date of the earliest application whose priority is claimed.

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION CONCERNING  
SUBMISSION OR TRANSMITTAL  
OF PRIORITY DOCUMENT

(PCT Administrative Instructions, Section 411)

To:

LINDBERG, Oile  
c/o Albihns Patentbyrå Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
SUÈDE

Date of mailing (day/month/year) 08 December 2000 (08.12.00)	
Applicant's or agent's file reference P11206-M/OLL	<b>IMPORTANT NOTIFICATION</b>
International application No. PCT/SE00/01761	International filing date (day/month/year) 12 September 2000 (12.09.00)
International publication date (day/month/year) Not yet published	Priority date (day/month/year) 15 September 1999 (15.09.99)
Applicant DELAVAL HOLDING AB et al	

- The applicant is hereby notified of the date of receipt (except where the letters "NR" appear in the right-hand column) by the International Bureau of the priority document(s) relating to the earlier application(s) indicated below. Unless otherwise indicated by an asterisk appearing next to a date of receipt, or by the letters "NR", in the right-hand column, the priority document concerned was submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b).
- This updates and replaces any previously issued notification concerning submission or transmittal of priority documents.
- An asterisk(\*) appearing next to a date of receipt, in the right-hand column, denotes a priority document submitted or transmitted to the International Bureau but not in compliance with Rule 17.1(a) or (b). In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.
- The letters "NR" appearing in the right-hand column denote a priority document which was not received by the International Bureau or which the applicant did not request the receiving Office to prepare and transmit to the International Bureau, as provided by Rule 17.1(a) or (b), respectively. In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.

<u>Priority date</u>	<u>Priority application No.</u>	<u>Country or regional Office or PCT receiving Office</u>	<u>Date of receipt of priority document</u>
15 Sept 1999 (15.09.99)	9903288-0	SE	30 Nove 2000 (30.11.00)

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland  Facsimile No. (41-22) 740.14.35	Authorized officer  Tessadel PAMPLIEGA <i>tdp</i>  Telephone No. (41-22) 338.83.38
--	--

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

# PATENT COOPERATION TREATY

PCT

## NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE

(PCT Rule 92bis.1 and  
Administrative Instructions, Section 422)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

LINDBERG, Olle  
c/o Albihs Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
SUÈDE

Date of mailing (day/month/year)

22 May 2001 (22.05.01)

Applicant's or agent's file reference

P11206-M/OLL

International application No.

PCT/SE00/01761

### IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (day/month/year)

12 September 2000 (12.09.00)

1. The following indications appeared on record concerning:

☐

the applicant

☐

the inventor

☒

the agent

☐

the common representative

Name and Address

LINDBERG, Olle  
c/o Albihs Patentbyrå Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
Sweden

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

+46-40-690 54 18

Facsimile No.

+46-40-611 96 89

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐

the person

☐

the name

☒

the address

☐

the nationality

☐

the residence

Name and Address

LINDBERG, Olle  
c/o Albihs Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
Sweden

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

+46-40-690 54 18

Facsimile No.

+46-40-611 96 89

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

**The indication of a new address of the agent on the Demand (Form PCT/IPEA/401) has been considered a request for recording a change under Rule 92bis. In case of disagreement, the International Bureau should be notified immediately.**

4. A copy of this notification has been sent to:

☒

the receiving Office

☐

the International Searching Authority

☒

the International Preliminary Examining Authority

☐

the designated Offices concerned

☒

the elected Offices concerned

☐

other:

The International Bureau of WIPO  
34, chemin des Colombettes  
1211 Genèva 20, Switzerland

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

Authorized officer

Claudio Bortoni

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

**THIS PAGE BLANK (US**

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

NOTICE INFORMING THE APPLICANT OF THE  
COMMUNICATION OF THE INTERNATIONAL  
APPLICATION TO THE DESIGNATED OFFICES

(PCT Rule 47.1(c), first sentence)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

LINDBERG, Oile  
c/o Albihns Patentbyrå Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
SUÈDE

ANKOM

2001-03-30

Date of mailing (day/month/year) 22 March 2001 (22.03.01)		IMPORTANT NOTICE	
Applicant's or agent's file reference P11206-M/OLL			
International application No. PCT/SE00/01761	International filing date (day/month/year) 12 September 2000 (12.09.00)	Priority date (day/month/year) 15 September 1999 (15.09.99)	
Applicant DELAVAL HOLDING AB et al			

1. Notice is hereby given that the International Bureau has communicated, as provided in Article 20, the international application to the following designated Offices on the date indicated above as the date of mailing of this Notice:  
AU,KP,KR,US

In accordance with Rule 47.1(c), third sentence, those Offices will accept the present Notice as conclusive evidence that the communication of the international application has duly taken place on the date of mailing indicated above and no copy of the international application is required to be furnished by the applicant to the designated Office(s).

2. The following designated Offices have waived the requirement for such a communication at this time:  
AE,AG,AL,AM,AP,AT,AZ,BA,BB,BG,BR,BY,BZ,CA,CH,CN,CR,CU,CZ,DE,DK,DM,DZ,EA,EE,EP,ES,  
FI,GB,GD,GE,GH,GM,HR,HU,ID,IL,IN,IS,JP,KE,KG,KZ,LC,LK,LR,LS,LT,LU,LV,MA,MD,MG,MK,  
MN,MW,MX,MZ,NO,NZ,OA,PL,PT,RO,RU,SD,SE,SG,SI,SK,SL,TJ,TM,TR,TT,TZ,UA,UG,UZ,VN,YU,  
The communication will be made to those Offices only upon their request. Furthermore, those Offices do not require the applicant to furnish a copy of the international application (Rule 49.1(a-bis)).
3. Enclosed with this Notice is a copy of the international application as published by the International Bureau on  
22 March 2001 (22.03.01) under No. WO 01/19175

**REMINDER REGARDING CHAPTER II (Article 31(2)(a) and Rule 54.2)**

If the applicant wishes to postpone entry into the national phase until 30 months (or later in some Offices) from the priority date, a demand for international preliminary examination must be filed with the competent International Preliminary Examining Authority before the expiration of 19 months from the priority date.

It is the applicant's sole responsibility to monitor the 19-month time limit.

Note that only an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II has the right to file a demand for international preliminary examination.

**REMINDER REGARDING ENTRY INTO THE NATIONAL PHASE (Article 22 or 39(1))**

If the applicant wishes to proceed with the international application in the national phase, he must, within 20 months or 30 months, or later in some Offices, perform the acts referred to therein before each designated or elected Office.

For further important information on the time limits and acts to be performed for entering the national phase, see the Annex to Form PCT/IB/301 (Notification of Receipt of Record Copy) and Volume II of the PCT Applicant's Guide.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer  J. Zahra
Facsimile No. (41-22) 740.14.35	Telephone No. (41-22) 338.83.38

**THIS PAGE BLANK (USE**



# PATENT COOPERATION TREATY

PCT

## INFORMATION CONCERNING ELECTED OFFICES NOTIFIED OF THEIR ELECTION

(PCT Rule 61.3)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

LINDBERG, Olle  
c/o Albihs Malmö AB  
P.O. Box 4289  
S-203 14 Malmö  
SUÈDE

Date of mailing (day/month/year) 07 June 2001 (07.06.01)		IMPORTANT INFORMATION	
Applicant's or agent's file reference P11206-M/OLL			
International application No. PCT/SE00/01761	International filing date (day/month/year) 12 September 2000 (12.09.00)	Priority date (day/month/year) 15 September 1999 (15.09.99)	
Applicant DELAVAL HOLDING AB et al			

1. The applicant is hereby informed that the International Bureau has, according to Article 31(7), notified each of the following Offices of its election:

EP : AT,BE,CH,CY,DE,DK,ES,FI,FR,GB,GR,IE,IT,LU,MC,NL,PT,SE  
National : AU,BG,CA,CN,CZ,DE,IL,JP,KP,KR,MN,NO,NZ,PL,RO,RU,SE,SK,US

2. The following Offices have waived the requirement for the notification of their election; the notification will be sent to them by the International Bureau only upon their request:

AP : GH,GM,KE,LS,MW,MZ,SD,SL,SZ,TZ,UG,ZW  
EA : AM,AZ,BY,KG,KZ,MD,RU,TJ,TM  
OA : BF,BJ,CF,CG,CI,CM,GA,GN,GW,ML,MR,NE,SN,TD,TG  
National : AE,AG,AL,AM,AT,AZ,BA,BB,BR,BY,BZ,CH,CR,CU,DK,DM,DZ,EE,ES,FI,GB,  
GD,GE,GH,GM,HR,HU,ID,IN,IS,KE,KG,KZ,LC,LK,LR,LS,LT,LU,LV,MA,MD,MG,MK,MW,  
MX,MZ,PT,SD,SG,SI,SL,TJ,TM,TR,TT,TZ,UA,UG,UZ,VN,YU,ZA,ZW

3. The applicant is reminded that he must enter the "national phase" before the expiration of 30 months from the priority date before each of the Offices listed above. This must be done by paying the national fee(s) and furnishing, if prescribed, a translation of the international application (Article 39(1)(a)), as well as, where applicable, by furnishing a translation of any annexes of the international preliminary examination report (Article 36(3)(b) and Rule 74.1).

Some offices have fixed time limits expiring later than the above-mentioned time limit. For detailed information about the applicable time limits and the acts to be performed upon entry into the national phase before a particular Office, see Volume II of the PCT Applicant's Guide.

The entry into the European regional phase is postponed until 31 months from the priority date for all States designated for the purposes of obtaining a European patent.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colmbettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer: Claudio Borton
Facsimile No. (41-22) 740.14.35	Telephone No. (41-22) 338.83.38

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/SE 00/01761

## A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC7: A01J 7/02 // A01J 5/04

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC7: A01J

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

SE,DK,FI,NO classes as above

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0626130 A1 (MAASLAND N.V), 30 November 1994 (30.11.94) --	
A	US 4403569 A (BENNETT), 13 Sept 1983 (13.09.83) --	
A	US 4572105 A (CHOWDHURY ET AL), 25 February 1986 (25.02.86) --	
A	DE 3422452 A1 (WESTFALIA SEPARATOR AG), 19 December 1985 (19.12.85) --	

☒ Further documents are listed in the continuation of Box C.☒ See patent family annex.

\* Special categories of cited documents

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier application or patent but published on or after the international filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance: the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance: the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

"&amp;" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

11 December 2000

Date of mailing of the international search report

20-12-2000

Name and mailing address of the ISA:

Swedish Patent Office  
Box 5055, S-102 42 STOCKHOLM  
Facsimile No. +46 8 666 02 86

Authorized officer

Magnus Thorén/js  
Telephone No. +46 8 782 25 00

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/SE 00/01761

## C (Continuation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	GB 2095088 A (WESTFALIA SEPARATOR AG), 29 Sept 1982 (29.09.82)  -----  -----	

**INTERNATIONAL SEARCH REPORT**  
Information on patent family members

International application No.  
**PCT/SE 00/01761**

Patent document cited in search report			Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP	0626130	A1	30/11/94	SE 0626130 T3 DE 69416542 D,T NL 9300918 A	16/09/99 16/12/94
US	4403569	A	13/09/83	NONE	
US	4572105	A	25/02/86	NONE	
DE	3422452	A1	19/12/85	NONE	
GB	2095088	A	29/09/82	DE 3111233 C FR 2501962 A,B IT 1145250 B IT 8168705 D JP 1204605 C JP 57166922 A JP 58036939 B NL 8200928 A SE 456390 B,C SE 8200054 A US 4432700 A	30/09/82 24/09/82 05/11/86 00/00/00 11/05/84 14/10/82 12/08/83 18/10/82 03/10/88 22/09/82 21/02/84

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**